

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



東亞銀行有限公司

(1918年在香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：23)

2013年度業績公告

業績摘要

本行董事會欣然宣布本集團截至2013年12月31日止年度已審核的業績(附註1(a))。編製此已被審核委員會審核之財務報告的基礎，跟2013年度賬項所採納的會計政策及方法是一致的。

綜合收益表

	2013 港幣百萬元	2012 港幣百萬元
利息收入	25,084	22,635
利息支出	(12,917)	(12,911)
淨利息收入	12,167	9,724
服務費及佣金收入	4,874	4,159
服務費及佣金支出	(882)	(780)
服務費及佣金收入淨額	3,992	3,379
交易溢利淨額	878	765
指定為通過損益以反映公平價值金融工具的淨表現	(387)	664
對沖虧損淨額	(22)	(15)
其他經營收入	625	592
非利息收入	5,086	5,385
經營收入	17,253	15,109
經營支出	(9,583)	(8,725)
未扣除減值損失之經營溢利	7,670	6,384
貸款及墊款減值損失	(458)	(213)
持至到期投資減值損失回撥	-	11
可供出售金融資產減值損失	(69)	(63)
減值損失	(527)	(265)
已扣除減值損失後之經營溢利	7,143	6,119
出售可供出售金融資產之淨溢利	80	82
出售貸款及應收賬項之淨溢利	-	35
出售附屬公司 / 聯營公司之淨溢利	27	203
出售固定資產之淨溢利	164	139
重估物業盈利	388	451
應佔聯營公司溢利減虧損	684	536
年度內除稅前溢利	8,486	7,565
所得稅		
本期稅項(附註1(b))		
- 香港	(708)	(568)
- 香港以外	(958)	(730)
遞延稅項	(113)	(113)
年度內除稅後溢利	6,707	6,154
可歸屬於：		
本集團股東	6,613	6,056
非控股權益	94	98
除稅後溢利	6,707	6,154
每股		
- 基本盈利(附註1(c))	港幣2.78元	港幣2.72元
- 攤薄盈利(附註1(c))	港幣2.78元	港幣2.72元
- 股息	港幣1.11元	港幣1.06元

綜合全面收益表

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
淨溢利	6,707	6,154
年內其他全面收益（經除稅及分類調整後）：		
不可轉回收益表的項目：		
行址：		
- 重估行址所產生的未實現盈餘	670	-
- 匯兌差額	2	1
以後可能轉回收益表的項目：		
行址：		
- 遞延稅項	1	1
可供出售投資的重估儲備：		
- （轉自）／計入股東權益的公平價值變動	(46)	1,121
- 轉自／（轉入）收益表的公平價值變動		
- 減值及攤銷	84	98
- 出售	(142)	(113)
- 遞延稅項	71	(120)
- 匯兌差額	(1)	(1)
應佔聯營公司權益的變動	(18)	4
其他儲備所產生的匯兌差額	64	15
因折算產生的匯兌差額：		
- 海外分行、附屬公司及聯營公司的賬項	105	379
其他全面收益	790	1,385
全面收益總額	7,497	7,539
全面收益總額可歸屬於：		
本集團股東	7,403	7,441
非控股權益	94	98
	7,497	7,539

綜合財務狀況表

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
資產		
現金及在銀行和其他金融機構的結存	68,777	85,512
在銀行及其他金融機構的存款	57,372	50,618
貿易票據	59,932	55,740
交易用途資產	5,331	4,213
指定為通過損益以反映公平價值金融資產	11,606	15,169
衍生工具的正公平值	3,625	3,125
客戶墊款及其他賬項	448,255	387,273
可供出售金融資產	71,589	64,731
持至到期投資	5,048	4,320
聯營公司投資	4,779	4,677
固定資產	13,530	12,552
- 投資物業	4,400	3,100
- 其他物業及設備	9,130	9,452
商譽及無形資產	3,990	4,041
遞延稅項資產	120	143
資產總額	<u>753,954</u>	<u>692,114</u>
股東權益及負債		
銀行及其他金融機構的存款及結餘	28,923	30,597
客戶存款	534,971	498,770
交易用途負債	11	21
衍生工具的負公平值	4,545	3,806
已發行存款證	42,929	27,370
- 通過損益以反映公平價值	8,509	6,095
- 攤銷成本	34,420	21,275
本期稅項	1,353	988
已發行債務證券	4,728	8,657
- 通過損益以反映公平價值	150	698
- 攤銷成本	4,578	7,959
遞延稅項負債	647	626
其他賬項及準備	53,981	45,377
借貸資本	13,632	14,263
負債總額	<u>685,720</u>	<u>630,475</u>
股本	5,724	5,568
儲備	57,958	51,585
歸屬於本集團股東權益總額	63,682	57,153
非控股權益	4,552	4,486
股東權益總額	<u>68,234</u>	<u>61,639</u>
股東權益及負債總額	<u>753,954</u>	<u>692,114</u>

綜合權益變動表

	股本	股份溢價	資本儲備- 已發行僱員 認股權	匯兌重估 儲備	投資重估 儲備	行址重估 儲備	資本儲備	一般儲備	其他儲備*	留存溢利	總額	非控股 權益	權益總額
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
於2013年1月1日	5,568	16,083	135	2,769	1,012	976	130	13,823	2,611	14,046	57,153	4,486	61,639
權益變動													
年度溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,613	6,613	94	6,707
其他全面收益	-	-	-	105	(34)	673	-	-	46	-	790	-	790
全面收益總額	-	-	-	105	(34)	673	-	-	46	6,613	7,403	94	7,497
以股代息發行的股份	144	1,550	-	-	-	-	-	-	-	-	1,694	-	1,694
根據僱員認股計劃發行的 股份	12	106	-	-	-	-	-	-	-	-	118	-	118
以股份為基礎作支付之 交易	-	-	21	-	-	-	-	-	-	-	21	-	21
轉賬	-	31	(87)	-	-	(7)	70	54	1,113	(1,174)	-	-	-
年度內已宣布或核準派 發股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,707)	(2,707)	(64)	(2,771)
向非控股權益投資者購 入商業權益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	33
匯兌調整	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3
於2013年12月31日	5,724	17,770	69	2,874	978	1,642	200	13,877	3,770	16,778	63,682	4,552	68,234
於2012年1月1日	5,190	12,037	140	2,390	27	1,032	86	13,744	2,202	10,768	47,616	4,428	52,044
權益變動													
年度溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,056	6,056	98	6,154
其他全面收益	-	-	-	379	985	2	-	-	19	-	1,385	-	1,385
全面收益總額	-	-	-	379	985	2	-	-	19	6,056	7,441	98	7,539
以股代息發行的股份	97	1,002	-	-	-	-	-	-	-	-	1,099	-	1,099
發行新股	279	3,022	-	-	-	-	-	-	-	-	3,301	-	3,301
根據僱員認股計劃發行的 股份	2	16	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	18
以股份為基礎作支付之 交易	-	-	22	-	-	-	-	-	-	-	22	-	22
轉賬	-	6	(27)	-	-	(58)	48	79	390	(485)	(47)	47	-
年度內已宣布或核準派 發股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,293)	(2,293)	(68)	(2,361)
因出售一間附屬公司的 反沖	-	-	-	-	-	-	(4)	-	-	-	(4)	-	(4)
匯兌調整	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(19)	(19)
於2012年12月31日	5,568	16,083	135	2,769	1,012	976	130	13,823	2,611	14,046	57,153	4,486	61,639

*其他儲備包括法定儲備及其他儲備。

綜合現金流量表

	2013 港幣百萬元	2012 港幣百萬元
經營業務活動		
年度內除稅前溢利	8,486	7,565
調整：		
貸款及墊款減值損失支銷	458	213
持至到期投資和可供出售金融資產之減值準備支銷	69	52
應佔聯營公司溢利減虧損	(684)	(536)
出售可供出售金融資產淨溢利	(80)	(82)
出售附屬公司及聯營公司淨溢利	(27)	(203)
出售固定資產淨溢利	(164)	(139)
已發行借貸資本及存款證利息支出	1,579	1,534
固定資產折舊	670	657
可供出售金融資產股息收入	(43)	(42)
無形資產攤銷	32	33
已發行存款證及借貸資本的溢價／折扣攤銷	132	110
重估已發行存款證及已發行借貸資本(盈利)／虧損	(487)	298
重估投資物業盈利	(388)	(454)
重估行址虧損	-	3
以股份為基礎作支付費用	21	22
營運資金變動前的經營溢利	9,574	9,031
經營資產(增)／減額：		
原本期限為3個月以上的現金及其他銀行存款的結存	(5,178)	(811)
原本期限為3個月以上的銀行及其他金融機構存款	10,390	8,715
貿易票據	(4,191)	(8,849)
交易用途資產	(1,092)	(1,828)
指定為通過損益以反映公平價值金融資產	3,563	1,494
衍生工具的正公平值	(500)	90
客戶墊款	(55,000)	(40,074)
銀行及其他金融機構墊款	141	47
持至到期債務證券	(623)	379
可供出售金融資產	(12,087)	(12,256)
其他賬項及應計利息	(6,591)	(10,578)
經營負債增／(減)額：		
銀行及其他金融機構的存款及結餘	(1,674)	14,715
客戶存款	36,201	35,710
交易用途負債	(10)	11
衍生工具的負公平值	739	(618)
其他賬項及準備	8,684	9,382
匯兌調整	728	368
經營活動現金(流出)／流入淨額	(16,926)	4,928
已付所得稅		
已付香港利得稅	(537)	(50)
已付海外利得稅	(767)	(746)
(用於)／源自經營業務活動之現金淨額	(18,230)	4,132

	2013 港幣百萬元	2012 港幣百萬元
投資活動		
收取聯營公司股息	151	140
收取可供出售股份證券股息	43	42
購入股份證券	(1,293)	(777)
出售股份證券所得款項	1,336	745
購入固定資產	(750)	(436)
購入投資物業	(154)	(38)
出售固定資產所得款項	591	505
購入聯營公司權益	(71)	(99)
出售一間聯營公司所得款項	160	-
購入附屬公司	-	(11)
出售一間附屬公司權益所得款項	-	584
向非控股權益投資者購入商業權益	33	-
源自投資活動之現金淨額	<u>46</u>	<u>655</u>
融資活動		
支付普通股股息	(747)	(932)
派發予混合一級資本工具持有人	(330)	(331)
發行普通股股本	118	18
認購新股	-	3,301
發行存款證	68,516	40,875
發行債務證券	4,002	4,910
發行借貸資本	-	5,066
贖回已發行存款證	(53,274)	(25,070)
贖回已發行債券	(8,173)	(2,710)
贖回借貸資本	-	(7,920)
支付借貸資本利息	(752)	(768)
支付已發行存款證利息	(537)	(324)
支付已發行債券利息	(370)	(345)
源自融資活動之現金淨額	<u>8,453</u>	<u>15,770</u>
現金及等同現金項目淨(減)/增額	<u>(9,731)</u>	<u>20,557</u>
於1月1日之現金及等同現金項目	99,738	79,181
於12月31日之現金及等同現金項目	<u>90,007</u>	<u>99,738</u>
源自經營業務活動的現金流量包括：		
利息收入	25,131	23,083
利息支出	12,698	12,896
股息收入	78	74

財務報表附註

1. (a) 此報告所載的財務資料，並不構成本集團截至2013年12月31日止年度的法定賬項，但跟該等法定賬項比較未有重大改變。截至2013年12月31日止年度的法定賬項，將於香港交易所的網頁登載。
- (b) 2013年度香港利得稅稅款是以年度預計應課稅溢利按稅率16.5%(2012年：16.5%)計算。海外分行及附屬公司的稅款亦按其經營所在國家現行稅率計算。
- (c) (i) 每股基本盈利乃按照已扣減派發予混合一級資本工具持有人港幣3.30億元(2012年：港幣3.31億元)後之溢利港幣62.83億元(2012年：港幣57.25億元)及年內已發行普通股份的加權平均數22.61億股(2012年：21.05億股)計算。
- (ii) 每股攤薄盈利乃按照已扣減派發予混合一級資本工具持有人港幣3.30億元(2012年：港幣3.31億元)後之溢利港幣62.83億元(2012年：港幣57.25億元)及就年內所有具備潛在攤薄影響的普通股作出調整得出的普通股份的加權平均數22.62億股(2012年：21.06億股)計算。

2. 股息

	2013 港幣百萬元	2012 港幣百萬元
已宣布派發及支付中期股息予22.64億股每股港幣0.43元 (2012年：21.00億股每股港幣0.43元)	973	903
已支付在報告期結束後及本行股票過戶登記截止日前根據認股計劃發行股份屬上年度每股港幣0.63元的第二次中期股息 (2012年：每股港幣0.51元)	1	-
代替末期股息之第二次中期股息予22.90億股每股港幣0.68元 (2012年：22.27億股每股港幣0.63元)	1,557	1,403
	<u>2,531</u>	<u>2,306</u>

於報告期結束後擬派發代替末期股息之第二次中期股息並未確認為負債。

3. 利息收入

	2013 港幣百萬元	2012 港幣百萬元
分類為持至到期或可供出售的證券		
- 上市	692	464
- 非上市	1,116	944
交易用途資產		
- 上市	16	18
- 非上市	241	218
利率掉期合約	1,670	1,576
指定為通過損益以反映公平價值金融資產		
- 上市	401	433
- 非上市	184	220
貸款、在銀行和其他金融機構的存款及貿易票據	20,764	18,762
	<u>25,084</u>	<u>22,635</u>

以上包括截至2013年12月31日止年度減值金融資產的應計利息港幣0.88億元(2012年：港幣0.85億元)。

4. 利息支出

	2013 港幣百萬元	2012 港幣百萬元
按攤銷成本列賬的客戶存款、銀行及其他金融機構的		
存款及已發行存款證	10,019	9,754
已發行債務證券	272	360
按攤銷成本列賬的後償票據	751	730
利率掉期合約	1,736	1,877
指定為通過損益以反映公平價值金融工具	138	170
其他借款	1	20
	<u>12,917</u>	<u>12,911</u>

5. 服務費及佣金收入

源自下列服務的服務費及佣金收入：

	2013 港幣百萬元	2012 港幣百萬元
企業服務	1,064	1,041
信用卡	997	860
貸款、透支及擔保	970	599
貿易融資	458	400
其他零售銀行服務	417	369
證券及經紀	345	279
信託及其他代理業務	202	152
其他	421	459
服務費及佣金收入總額	<u>4,874</u>	<u>4,159</u>

其中：

由非持作交易用途或指定為通過損益以反映公平價值列賬之金融資產或負債所產生之淨服務費收入（不包括用作計算有效利率之金額）

	4,011	3,396
服務費收入	4,874	4,159
服務費支出	(863)	(763)

6. 交易溢利淨額

	2013 港幣百萬元	2012 港幣百萬元
外幣買賣溢利／（虧損）	287	(68)
交易用途證券溢利	38	275
衍生工具淨溢利	518	526
交易用途上市證券股息收入	35	32
	<u>878</u>	<u>765</u>

7. 指定為通過損益以反映公平價值金融工具的淨表現

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
重估已發行債務溢利	16	17
出售其他指定為通過損益以反映公平價值金融工具的淨虧損	(87)	(113)
贖回已發行後償票據溢利	-	24
重估其他指定為通過損益以反映公平價值金融資產的(虧損)／盈利	(316)	736
	<u>(387)</u>	<u>664</u>

8. 對沖虧損淨額

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
公平價值對沖		
- 可歸屬於被對沖項目之對沖風險產生的淨盈利／(虧損)	299	(229)
- 用作對沖工具的淨(虧損)／盈利	(321)	214
	<u>(22)</u>	<u>(15)</u>

於2013年及2012年，因現金流對沖所產生並已在本集團收益表內確認之無效部份是不重大的。

9. 其他經營收入

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
可供出售金融資產股息收入		
- 上市	8	8
- 非上市	35	34
保險箱租金收入	77	78
保險業務淨收入	277	241
物業租金收入	127	142
其他	101	89
	<u>625</u>	<u>592</u>

10. 經營支出

	2013	2012 重報
	港幣百萬元	港幣百萬元
定額供款公積金供款		
- 香港	146	142
- 香港以外	315	264
以股份為基礎作支付的費用	21	22
薪金及其他員工成本	4,929	4,372
員工成本總額	<u>5,411</u>	<u>4,800</u>
不包括折舊的物業及設備支出		
- 物業租金	652	583
- 保養、維修及其他	585	551
不包括折舊的物業及設備支出總額	<u>1,237</u>	<u>1,134</u>
固定資產折舊	<u>670</u>	<u>657</u>
無形資產攤銷	<u>32</u>	<u>33</u>
其他經營支出		
- 印花稅、海外及中華人民共和國營業稅，及增值稅	680	580
- 通訊、文具及印刷	316	325
- 廣告費	264	272
- 法律及專業服務費	262	252
- 業務推廣及商務旅遊	203	176
- 有關信用卡支出	101	160
- 保險費	29	32
- 捐款	19	14
- 核數師酬金	15	15
- 會員費	15	12
- 企業服務的行政費	14	14
- 銀行收費	10	12
- 銀行牌照費	4	4
- 其他	301	233
其他經營支出總額	<u>2,233</u>	<u>2,101</u>
經營支出總額	<u><u>9,583</u></u>	<u><u>8,725</u></u>

11. 出售可供出售金融資產之淨溢利

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
由儲備轉撥的重估盈利淨額	142	113
年內產生的虧損	(62)	(31)
	<u>80</u>	<u>82</u>

12. 出售固定資產之淨溢利

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
出售投資物業之淨溢利	84	137
出售行址、傢俬、裝修及設備之淨溢利	80	2
	<u>164</u>	<u>139</u>

13. 重估物業盈利

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
投資物業	388	454
行址	-	(3)
	<u>388</u>	<u>451</u>

14. 交易用途資產

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
國庫債券（包括外匯基金票據）	26	9
債務證券	3,876	3,048
股份證券	1,407	1,138
投資基金	22	18
	<u>5,331</u>	<u>4,213</u>
發行機構：		
中央政府和中央銀行	236	26
公營機構	58	336
銀行及其他金融機構	2,864	681
企業實體	2,117	3,152
其他實體	56	18
	<u>5,331</u>	<u>4,213</u>
按上市地區：		
債務證券		
在香港上市	19	15
在香港以外地區上市	281	342
	300	357
非上市	3,602	2,700
	<u>3,902</u>	<u>3,057</u>
股份證券		
在香港上市	1,119	904
在香港以外地區上市	288	234
	<u>1,407</u>	<u>1,138</u>
投資基金		
在香港上市	7	8
在香港以外地區上市	15	10
	<u>22</u>	<u>18</u>
	<u>5,331</u>	<u>4,213</u>

15. 指定為通過損益以反映公平價值的金融資產

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
持有的存款證	128	-
債務證券	11,071	14,751
股份證券	354	412
投資基金	53	6
	<u>11,606</u>	<u>15,169</u>
發行機構：		
中央政府和中央銀行	355	450
銀行及其他金融機構	5,894	6,794
企業實體	5,303	7,920
其他實體	54	5
	<u>11,606</u>	<u>15,169</u>
按上市地區：		
債務證券		
在香港上市	1,520	3,330
在香港以外地區上市	5,887	6,792
	<u>7,407</u>	<u>10,122</u>
非上市	3,792	4,629
	<u>11,199</u>	<u>14,751</u>
股份證券		
在香港上市	115	224
在香港以外地區上市	239	188
	<u>354</u>	<u>412</u>
投資基金		
非上市	53	6
	<u>11,606</u>	<u>15,169</u>

16. 客戶墊款及其他賬項

(a) 客戶墊款及其他賬項

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
(i) 客戶墊款	405,357	350,720
減： 減值準備		
- 個別	(323)	(238)
- 整體	(699)	(681)
	<u>404,335</u>	<u>349,801</u>
(ii) 其他賬項		
銀行及其他金融機構墊款	5	146
減： 減值準備 - 個別	(2)	(4)
	<u>3</u>	<u>142</u>
債券	1	1
持有的存款證	116	77
應計利息	2,641	2,688
承兌客戶負債	31,393	24,633
其他賬項	9,796	9,962
	<u>43,947</u>	<u>37,361</u>
減： 減值準備		
- 個別	(13)	(28)
- 整體	(17)	(3)
	<u>43,917</u>	<u>37,330</u>
	<u>448,255</u>	<u>387,273</u>

(b) 客戶墊款 - 按行業分類

按行業分類的客戶墊款總額及有抵押墊款的百分比是按照金管局所採用的類別和定義。

	2013		2012	
	墊款總額 港幣百萬元	有抵押墊款 的百分比 百分率	墊款總額 港幣百萬元	有抵押墊款 的百分比 百分率
在香港使用的貸款				
工商金融				
-物業發展	13,743	71.01	13,460	71.28
-物業投資	37,574	87.51	39,522	90.10
-金融企業	13,780	81.80	11,557	86.79
-股票經紀	1,222	88.85	804	85.26
-批發與零售業	14,296	34.11	10,232	41.50
-製造業	6,963	37.04	6,331	34.07
-運輸與運輸設備	5,954	66.01	5,414	64.01
-娛樂活動	96	33.02	215	44.22
-資訊科技	1,063	8.88	1,170	8.28
-其他	10,189	50.34	7,580	47.25
-小計	104,880	68.31	96,285	72.25
個人				
-購買「居者有其屋計劃」、 「私人參建居屋計劃」及 「租者置其屋計劃」樓宇貸款	1,096	100.00	1,171	100.00
-購買其他住宅物業的貸款	28,537	99.99	25,337	99.98
-信用卡墊款	4,137	0.00	3,802	0.00
-其他	19,453	68.64	16,297	75.17
-小計	53,223	80.76	46,607	83.15
在香港使用的貸款總額	158,103	72.50	142,892	75.80
貿易融資	5,895	39.60	5,156	41.08
在香港以外使用的貸款*	241,359	71.02	202,672	70.42
客戶墊款總額	405,357	71.14	350,720	72.18

*在香港以外使用的貸款包括以下在中國內地使用的貸款。

	2013		2012	
	墊款總額 港幣百萬元	有抵押墊款 的百分比 百分率	墊款總額 港幣百萬元	有抵押墊款 的百分比 百分率
物業發展	33,980	52.70	27,835	55.35
物業投資	29,801	98.45	29,895	98.45
批發與零售業	35,088	79.84	26,872	74.89
製造業	12,081	47.34	10,116	46.81
其他	68,844	66.67	57,015	63.41
	179,794	70.57	151,733	69.76

以下按行業分類並佔客戶墊款總額百分之十或以上的墊款中已個別減值的貸款、以及其相關資料如下：

	2013 港幣百萬元	2012 港幣百萬元
(i) 物業發展		
a. 已個別減值的貸款	131	166
b. 個別減值準備	16	21
c. 整體減值準備	62	59
d. 於收益表支銷的準備		
– 個別減值損失	-	7
– 整體減值損失	22	18
e. 撇銷	-	8
(ii) 物業投資		
a. 已個別減值的貸款	242	174
b. 個別減值準備	5	7
c. 整體減值準備	140	177
d. 於收益表支銷的準備		
– 個別減值損失	-	12
– 整體減值損失	35	56
e. 撇銷	-	19
(iii) 購買其他住宅物業的貸款		
a. 已個別減值的貸款	169	102
b. 個別減值準備	2	1
c. 整體減值準備	55	54
d. 於收益表支銷的準備		
– 個別減值損失	3	5
– 整體減值損失	12	8
e. 撇銷	2	1
(iv) 批發與零售業		
a. 已個別減值的貸款	314	264
b. 個別減值準備	106	77
c. 整體減值準備	109	94
d. 於收益表支銷的準備		
– 個別減值損失	120	170
– 整體減值損失	38	24
e. 撇銷	72	120

(c) 客戶墊款 – 按區域分類

客戶墊款總額按國家或區域的分類，是根據交易對手的所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，有關墊款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保，或該債權的履行對象是某銀行的海外分行，而該銀行的總辦事處並非設於交易對手的所在地，風險便確認為由一個國家轉移到另一個國家。

	2013				
	客戶墊款總額 港幣百萬元	逾期3個月以上 的客戶墊款 港幣百萬元	減值客戶墊款 港幣百萬元	個別減值準備 港幣百萬元	整體減值準備 港幣百萬元
香港	172,436	188	384	81	210
中華人民共和國	189,924	653	840	159	316
其他亞洲國家	22,124	18	120	72	106
其他	20,873	65	237	11	67
總額	<u>405,357</u>	<u>924</u>	<u>1,581</u>	<u>323</u>	<u>699</u>
佔客戶墊款總額的百分比			<u>0.39%</u>		
減值墊款抵押品市值			<u>3,779</u>		
	2012				
	客戶墊款總額 港幣百萬元	逾期3個月以上 的客戶墊款 港幣百萬元	減值客戶墊款 港幣百萬元	個別減值準備 港幣百萬元	整體減值準備 港幣百萬元
香港	159,038	171	338	84	208
中華人民共和國	151,588	375	453	119	232
其他亞洲國家	19,446	29	43	17	118
其他	20,648	81	304	18	123
總額	<u>350,720</u>	<u>656</u>	<u>1,138</u>	<u>238</u>	<u>681</u>
佔客戶墊款總額的百分比			<u>0.32%</u>		
減值墊款抵押品市值			<u>2,947</u>		

減值貸款及墊款是個別出現客觀減值證據而須個別評估的貸款。上述資料按國家或區域的分類，是根據交易對手的所在地，並已顧及轉移風險因素。

17. 可供出售金融資產

	2013 港幣百萬元	2012 港幣百萬元
國庫債券（包括外匯基金票據）	18,797	22,873
持有的存款證	2,386	2,914
債務證券	47,499	36,546
股份證券	2,722	2,307
投資基金	185	91
	<u>71,589</u>	<u>64,731</u>
發行機構：		
中央政府和中央銀行	19,694	23,087
公營機構	2,273	2,198
銀行及其他金融機構	25,350	20,855
企業實體	24,048	18,462
其他實體	224	129
	<u>71,589</u>	<u>64,731</u>
按上市地區分析：		
債務證券		
在香港上市	8,165	5,450
在香港以外地區上市	12,292	12,519
	<u>20,457</u>	<u>17,969</u>
非上市	48,225	44,364
	<u>68,682</u>	<u>62,333</u>
股份證券		
在香港上市	580	553
在香港以外地區上市	1,318	978
	<u>1,898</u>	<u>1,531</u>
非上市	824	776
	<u>2,722</u>	<u>2,307</u>
投資基金		
在香港以外地區上市	1	19
非上市	184	72
	<u>185</u>	<u>91</u>
	<u>71,589</u>	<u>64,731</u>

18. 持至到期投資

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
國庫債券（包括外匯基金票據）	649	615
持有的存款證	1,186	1,070
債務證券	3,213	2,635
	<u>5,048</u>	<u>4,320</u>
發行機構：		
中央政府和中央銀行	1,745	1,552
公營機構	153	316
銀行及其他金融機構	803	1,108
企業實體	2,347	1,344
	<u>5,048</u>	<u>4,320</u>
按上市地區分析：		
債務證券		
在香港上市	1,119	627
在香港以外地區上市	1,777	1,527
	<u>2,896</u>	<u>2,154</u>
非上市	2,152	2,166
	<u>5,048</u>	<u>4,320</u>
公平價值：		
上市證券	2,983	2,295
非上市證券	2,152	2,179
	<u>5,135</u>	<u>4,474</u>

19. 分部報告

本集團按分處管理其業務，而分處則由業務及地區混合組成。分部資料的列報與內部匯報予本集團的最高管理層作為資源分配及表現評核的方式是一致的。本集團列報以下九個可匯報分部。營運分部並未包括在以下的可匯報分部內。

個人銀行包括在香港之分行營運、個人電子網絡銀行、消費貸款、按揭貸款及信用卡業務。

企業銀行包括在香港之企業借貸及銀團貸款、資產融資、商業貸款及證券業務貸款。

財資市場包括在香港之財資運作及證券買賣。

財富管理包括提供予在香港之私人銀行業務及相關資產。

金融機構包括在香港之全球同業間的銀行代理行及金融貿易業務。

其他香港銀行業務包括在香港之保險業務、信託業務、證券及期貨經紀、放債人業務及企業財務諮詢。

中國業務包括在香港支援中國業務的後勤單位、所有在中國經營的分行、附屬公司及聯營公司，但不包括在中國經營企業服務和資料處理及其他後勤支援之附屬公司。

國際業務包括在香港支援國際銀行業務的後勤單位、所有在海外經營的分行、附屬公司及聯營公司，但不包括在海外經營企業服務之附屬公司。

企業服務包括公司秘書服務、股票登記及商業服務、及離岸企業及信託服務。

其他業務包括與地產有關的業務、香港業務之後勤單位、投資物業、行址及在香港之其他附屬公司的業績(除已包括在其他香港銀行業務內的附屬公司)。

在評估分部表現及分配分部間的資源時，集團的高層管理人員根據以下基準監控可歸屬於每一可匯報分部之業績、資產及負債：

分部資產包括所有有形資產、無形資產及金融資產(聯營公司之權益除外)、遞延稅項資產及其他企業資產。分部負債包括存款、金融負債及可歸屬於個別分部的其他負債。

收入與支出按有關分部所產生的利息及服務費用和佣金收入、及由有關分部引致的支出或可歸屬於有關分部產生之折舊或攤銷來分配予可匯報分部。分部收入與支出並不包括集團之聯營公司的活動所產生集團應佔之收入與支出。除匯報分部間的收入外，由一分部提供協助予另一分部，包括分享資產，並未計算在內。

除接收有關稅前溢利的分部資料外，有關分部收入(包括分部間之借款)、利息支出、折舊、攤銷及減值損失和提供予分部營運之非流動分部資產的增置等資料亦提供予管理層。

	香港銀行業務									可匯報分部 總額	分部間之 交易抵銷			總額
	個人銀行	企業銀行	財資市場	財富管理	金融機構	其他	中國業務	國際業務	企業服務		其他	交易抵銷		
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元		港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	
淨利息收入／(支出)	2,129	2,435	(27)	295	93	201	5,868	986	5	11,985	180	2	12,167	
非利息收入	705	620	80	313	22	588	1,118	403	1,069	4,918	504	(336)	5,086	
經營收入	2,834	3,055	53	608	115	789	6,986	1,389	1,074	16,903	684	(334)	17,253	
經營支出	(1,592)	(194)	(129)	(179)	(14)	(541)	(4,263)	(449)	(784)	(8,145)	(1,772)	334	(9,583)	
未扣除減值損失之經營 溢利／(虧損)	1,242	2,861	(76)	429	101	248	2,723	940	290	8,758	(1,088)	-	7,670	
貸款及墊款及其他賬項 的減值損失(支銷) ／回撥	(91)	(68)	2	(1)	-	(10)	(280)	(5)	(5)	(458)	-	-	(458)	
可供出售金融資產及持 至到期投資之減值 損失	-	-	(68)	-	-	(1)	-	-	-	(69)	-	-	(69)	
已扣除減值損失後之經 營溢利／(虧損)	1,151	2,793	(142)	428	101	237	2,443	935	285	8,231	(1,088)	-	7,143	
出售固定資產、可供出 售金融資產、貸款及 應收賬項之溢利	-	4	62	-	-	7	131	22	-	226	18	-	244	
出售附屬公司／聯營公 司之溢利	-	-	-	-	-	-	27	-	-	27	-	-	27	
重估物業盈利	-	-	-	-	-	-	-	164	-	164	224	-	388	
應佔聯營公司溢利減虧 損	-	-	-	-	-	1	182	502	(1)	684	-	-	684	
除稅前溢利／(虧損)	1,151	2,797	(80)	428	101	245	2,783	1,623	284	9,332	(846)	-	8,486	
年度內折舊	(72)	(2)	(6)	(3)	(1)	(22)	(343)	(19)	(31)	(499)	(171)	-	(670)	
分部資產	52,808	163,639	121,734	25,895	9,945	15,801	357,153	79,518	2,968	829,461	30,334	(110,620)	749,175	
聯營公司投資	-	-	-	-	-	59	536	4,164	20	4,779	-	-	4,779	
資產總額	52,808	163,639	121,734	25,895	9,945	15,860	357,689	83,682	2,988	834,240	30,334	(110,620)	753,954	
負債總額	260,517	1,631	75,166	21,171	1	11,600	330,958	67,928	745	769,717	2,218	(86,215)	685,720	
年度內資本開支	35	1	3	2	-	37	318	59	161	616	97	-	713	

2012(重報)

	香港銀行業務									可匯報分部 總額	分部間之 交易抵銷		
	個人銀行	企業銀行	財資市場	財富管理	金融機構	其他	中國業務	國際業務	企業服務		其他	交易抵銷	總額
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元		港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
淨利息收入／(支出)	2,224	1,389	(221)	172	172	174	4,774	909	4	9,597	125	2	9,724
非利息收入	643	551	756	289	18	510	966	396	1,049	5,178	538	(331)	5,385
經營收入	2,867	1,940	535	461	190	684	5,740	1,305	1,053	14,775	663	(329)	15,109
經營支出	(1,536)	(178)	(122)	(156)	(13)	(484)	(3,594)	(533)	(729)	(7,345)	(1,709)	329	(8,725)
未扣除減值損失之經營 溢利／(虧損)	1,331	1,762	413	305	177	200	2,146	772	324	7,430	(1,046)	-	6,384
貸款及墊款及其他賬項 的減值損失(支銷) ／回撥	(51)	(79)	60	13	-	(4)	(158)	57	(8)	(170)	(43)	-	(213)
可供出售金融資產及持 至到期投資之減值 損失(支銷)／回撥	-	-	(61)	-	-	(1)	-	10	-	(52)	-	-	(52)
已扣除減值損失後之經 營溢利／(虧損)	1,280	1,683	412	318	177	195	1,988	839	316	7,208	(1,089)	-	6,119
出售固定資產、可供出 售金融資產、貸款及 應收賬項之溢利／ (虧損)	(6)	3	69	-	-	7	11	-	-	84	172	-	256
出售附屬公司之溢利／ (虧損)	-	-	-	-	-	-	-	203	(4)	199	4	-	203
重估物業盈利	-	-	-	-	-	-	50	39	-	89	362	-	451
應佔聯營公司溢利減虧 損	-	-	-	-	-	9	106	421	-	536	-	-	536
除稅前溢利／(虧損)	1,274	1,686	481	318	177	211	2,155	1,502	312	8,116	(551)	-	7,565
年度內折舊	(71)	(2)	(5)	(3)	(1)	(17)	(354)	(22)	(22)	(497)	(160)	-	(657)
分部資產	46,544	143,869	121,226	21,989	7,372	13,268	329,624	70,989	2,897	757,778	27,659	(98,000)	687,437
聯營公司投資	-	-	-	-	-	59	513	4,105	-	4,677	-	-	4,677
資產總額	46,544	143,869	121,226	21,989	7,372	13,327	330,137	75,094	2,897	762,455	27,659	(98,000)	692,114
負債總額	252,630	1,606	55,176	17,427	-	9,837	305,303	60,201	715	702,895	2,514	(74,934)	630,475
年度內資本開支	69	-	2	1	-	24	198	33	28	355	74	-	429

20. 資產負債表以外的風險

每項資產負債表以外風險的主要類別摘要如下：

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
或然負債及承擔的合約金額		
直接信貸代替品	18,670	13,303
與交易有關的或然項目	2,655	2,364
與貿易有關的或然項目	1,319	1,930
可無條件取消而毋須事先通知的承擔	126,463	52,631
其他承擔的原到期日		
- 1年或以下	56,690	103,119
- 1年以上	29,319	36,433
總額	<u>235,116</u>	<u>209,780</u>
信貸風險加權金額	<u>44,605</u>	<u>71,525</u>
衍生工具的公平價值		
資產		
匯率合約	1,675	1,279
利率合約	1,538	1,502
股份合約	303	191
其他	109	153
	<u>3,625</u>	<u>3,125</u>
負債		
匯率合約	2,335	1,559
利率合約	1,813	1,924
股份合約	288	170
其他	109	153
	<u>4,545</u>	<u>3,806</u>
衍生工具的名義金額		
匯率合約	566,787	407,120
利率合約	196,583	150,152
股份合約	16,569	13,673
其他	3,905	3,478
	<u>783,844</u>	<u>574,423</u>
信貸風險加權金額		
匯率合約	6,203	2,878
利率合約	2,210	1,618
股份合約	841	574
其他	703	301
	<u>9,957</u>	<u>5,371</u>

資產負債表以外風險的公平價值及信貸風險加權金額，並未計及雙邊淨額結算安排的影響。

21. 儲備

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
股份溢價	17,770	16,083
一般儲備	13,877	13,823
行址重估儲備	1,642	976
投資重估儲備	978	1,012
匯兌重估儲備	2,874	2,769
其他儲備	4,039	2,876
留存溢利*	16,778	14,046
總額	57,958	51,585
未入賬已宣派股息	1,557	1,403

*為符合《銀行業條例》有關審慎監管的規定，本行需在規管儲備中維持超過已確認減值損失的可能貸款及投資減值損失金額。經諮詢金管局後，儲備的變動已直接在留存溢利內劃定。於2013年12月31日，留存溢利中包括與此有關屬可派發予本集團股東港幣53.81億元(2012年：港幣45.80億元)，但派發前須諮詢金管局。

22. 毋須調整的報告期結束日後事件

於報告期結束日後董事宣布派發第二次中期股息。詳情已在附註2中披露。

23. 比較數字

由於本行修改了內部資金轉移定價機制，以進一步完善本行香港銀行業務內部的利息收支分配，故此把有關2012年的數字重報後於附註19“分部報告”內列示。

就其他重報而言，比較的數字經已重報，以符合本年度的呈報方式。

未經審核補充財務資料

A. 資本充足

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
資本基礎		
- 普通股權一級資本	49,245	不適用
- 額外一級資本	3,190	不適用
- 一級資本總額	52,435	41,831
- 二級資本	16,489	13,902
- 資本總額	68,924	55,733
風險加權資產類別:		
- 信貸風險	393,020	355,764
- 市場風險	16,524	13,244
- 營運風險	26,654	22,258
	436,198	391,266
減: 扣除	(2,322)	(1,639)
	433,876	389,627
	2013	2012
	百分率	百分率
普通股權一級資本比率	11.4	不適用
一級資本比率	12.1	10.7
總資本比率	15.9	14.3

資本充足比率乃根據金管局所頒布的《資本規則》計算。於2013年12月31日之資本充足比率乃根據因應實施新巴塞爾資本協定III而經修訂並於2013年1月1日生效的《資本規則》所編製，而於2012年12月31日之資本充足比率乃根據於2013年1月1日前有效的《未修訂資本規則》所編製。根據《資本規則》，本行選擇採納「基礎內部評級基準計算法」計算信貸風險之風險加權資產、「內部模式計算法」計算市場風險及「標準計算法」計算營運風險。

用作監管用途之綜合基礎與作會計用途之綜合基礎是不相同的。包括在用作監管用途之附屬公司乃按《資本規則》第3C條所頒布的通知內列載。不包括在綜合基礎用作監管用途之附屬公司為非金融類公司以及已核准和受一監管機構規管的證券及保險公司，對該等公司有關維持足夠資本以支持商業活動的監管安排，與按照適用於《資本規則》及《銀行業條例》的金融機構之標準相符。本行於該等公司的權益已按《資本規則》第3部分所述之門檻規定以及附表4H所述之過渡性安排經計算後從一級及二級資本中扣除。

不包括在用作監管用途的綜合基礎之主要附屬公司如下：

藍十字(亞太)保險有限公司
東亞人壽保險有限公司
東亞期貨有限公司
東亞證券有限公司
Tricor Holdings Limited及其附屬公司

本集團之附屬公司在多個國家及地區營運而其資本乃受當地法則約束，可能在轉移受規管資本及在銀行集團成員間的資金調配方面存在某些限制。

為符合《銀行業(披露)規則》，本集團已在本行網站內增設一節。有關本集團的監管資本工具及其他披露資料，可於本行網站該節內找到，只要瀏覽本行網站www.hkbea.com主頁內「監管披露」的連結或www.hkbea.com/regulatory_disclosures/index_tc.html的直接連結。

B. 流動資金比率

	2013 百分率	2012 百分率
年度內平均流動資金比率	47.0	46.6

年度內平均流動資金比率是每月平均比率的簡單平均數，其計算是根據金管局訂定用作規管用途的綜合基準及《銀行業條例》附表4。

C. 跨國債權

跨國債權資料披露對海外交易對手風險額最終風險的所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，有關貸款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保，或該債權的履行對象是某銀行的海外分行，而該銀行的總辦事處並非設於交易對手的所在地，風險便確認為由一個國家轉移到另一個國家。當某一地區的風險額佔風險總額的百分之十或以上，該地區的風險額便須予以披露。

	2013			
	銀行及其他 金融機構	公營機構	其他	總額
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
中華人民共和國	30,341	3,702	98,630	132,673
亞洲國家(不包括中華人民共和國)	13,125	9,155	26,314	48,594
北美洲	6,182	40	3,059	9,281
西歐	7,238	-	2,323	9,561

	2012			
	銀行及其他 金融機構	公營機構	其他	總額
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
中華人民共和國	42,804	2,480	67,285	112,569
亞洲國家(不包括中華人民共和國)	17,941	8,570	23,401	49,912
北美洲	7,946	316	3,328	11,590
西歐	6,754	306	3,608	10,668

D. 內地非銀行類客戶風險

內地非銀行類客戶直接風險總額及其個別減值準備如下：

	2013			
	資產負債表 以內的風險	資產負債表 以外的風險	總額	個別 減值準備
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
<u>交易對手的類別</u>				
內地實體	210,116	62,056	272,172	107
信貸是用於內地而借款的公司及個人是 在國外	47,304	4,512	51,816	7
其他交易對手而其風險被認定為內地非 銀行類客戶風險	30,049	442	30,491	11
總額	<u>287,469</u>	<u>67,010</u>	<u>354,479</u>	<u>125</u>

	2012			
	資產負債表 以內的風險	資產負債表 以外的風險	總額	個別 減值準備
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
交易對手的類別				
內地實體	184,652	64,253	248,905	98
信貸是用於內地而借款的公司及個人是 在國外	32,777	2,669	35,446	8
其他交易對手而其風險被認定為內地非 銀行類客戶風險	20,065	2,630	22,695	4
總額	<u>237,494</u>	<u>69,552</u>	<u>307,046</u>	<u>110</u>

E. 逾期，經重組及收回資產

(a) 逾期及經重組墊款

	2013		2012	
	港幣百萬元	佔客戶 墊款總額 的百分比	港幣百萬元	佔客戶 墊款總額 的百分比
逾期客戶墊款				
- 3個月以上至6個月	216	0.1	255	0.1
- 6個月以上至1年	201	0.1	181	0.0
- 1年以上	507	0.1	220	0.1
	924	0.3	656	0.2
經重組客戶墊款	86	0.0	91	0.0
逾期及經重組墊款總額	<u>1,010</u>	<u>0.3</u>	<u>747</u>	<u>0.2</u>
有抵押逾期墊款	<u>777</u>	<u>0.2</u>	<u>483</u>	<u>0.1</u>
無抵押逾期墊款	<u>147</u>	<u>0.0</u>	<u>173</u>	<u>0.0</u>
有抵押逾期墊款抵押品市值	<u>2,736</u>		<u>2,026</u>	
逾期3個月以上墊款的個別減值準備	<u>183</u>		<u>182</u>	

有明確到期日之貸款，若其本金或利息已逾期，並於年結日仍未償還，則列作逾期處理。定期分期償還之貸款，若其中一次還款逾期，而於年結日仍未償還，則列作逾期處理。即時到期之貸款，若已向借款人送達還款通知，但借款人未按指示還款，或貸款已超出借款人獲通知的批准限額，而此情況持續超過有關逾期期限，亦列作逾期處理。

可視作合格抵押品的資產須符合下列條件：

- 該資產的市值是可即時決定的或是可合理地確定及證實的；
- 該資產是有市價的及有二手市場可即時將該資產出售；
- 本行收回資產的權利是有法律依據及沒有障礙的；及
- 本行在有需要時可對該資產行使控制權。

合格抵押品主要分為下列兩種：

- 合格金融抵押品主要包括現金存款及股票。
- 合格實物抵押品主要包括土地及建築物、汽車及設備。

按不同情況下，當本行客戶面對財政困難而無力償還貸款，本行一般採用以下方式以追收欠款：

- (a) 重新編排債務還款期時間表／債務重組
- (b) 沒收抵押品
- (c) 採取法律行動
- (d) 通過收數公司追收

(b) 銀行墊款

	2013	2012
	港幣百萬元	港幣百萬元
逾期銀行墊款		
- 3個月以上至6個月	-	6
- 6個月以上至1年	-	-
- 1年以上	-	-
	-	6
經重組銀行墊款	-	-
逾期及經重組銀行墊款總額	-	6

(c) 其他逾期及經重組資產

	2013		
	應計利息	債務證券	其他資產*
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
其他逾期資產			
- 3個月以上至6個月	-	-	-
- 6個月以上至1年	-	-	-
- 1年以上	-	-	4
	-	-	4
經重組資產	-	-	-
其他逾期及經重組資產總額	-	-	4

	2012		
	應計利息	債務證券	其他資產*
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
其他逾期資產			
- 3個月以上至6個月	-	-	-
- 6個月以上至1年	-	-	-
- 1年以上	-	-	4
	-	-	4
經重組資產	-	-	-
其他逾期及經重組資產總額	-	-	4

*其他資產是指貿易票據及應收款項。

(d) 收回資產

	2013 港幣百萬元	2012 港幣百萬元
收回土地及建築物*	51	10
收回汽車及設備	-	-
收回資產總額	<u>51</u>	<u>10</u>

此等數額指於12月31日收回資產的估計市值。

*結餘中並包括港幣0.03億元已簽約出售但仍未成交的物業(2012年: 無)。

F. 貨幣風險

如個別外幣的持倉淨額或結構性持倉淨額佔所持有外幣淨持倉總額或結構性淨持倉總額的百分之十或以上，便須予以披露。

	2013 港幣百萬元			總額
	美元	人民幣	其他	
現貨資產	185,817	751,286	77,208	1,014,311
現貨負債	(188,352)	(708,796)	(83,423)	(980,571)
遠期買入	166,647	111,459	17,799	295,905
遠期賣出	(161,663)	(153,524)	(12,039)	(327,226)
期權倉淨額	(31)	6	(8)	(33)
非結構性長／(短)盤淨額	<u>2,418</u>	<u>431</u>	<u>(463)</u>	<u>2,386</u>

	2012 港幣百萬元			總額
	美元	人民幣	其他	
現貨資產	150,217	632,345	76,590	859,152
現貨負債	(156,498)	(606,456)	(77,307)	(840,261)
遠期買入	113,306	74,073	11,656	199,035
遠期賣出	(104,331)	(100,518)	(11,257)	(216,106)
期權倉淨額	(438)	-	5	(433)
非結構性長／(短)盤淨額	<u>2,256</u>	<u>(556)</u>	<u>(313)</u>	<u>1,387</u>

	2013 港幣百萬元			總額
	美元	人民幣	其他	
結構性持倉淨額	<u>2,475</u>	<u>8,960</u>	<u>754</u>	<u>12,189</u>

	2012 港幣百萬元			總額
	美元	人民幣	其他	
結構性持倉淨額	<u>2,488</u>	<u>8,703</u>	<u>764</u>	<u>11,955</u>

遵守指引

- (1) 在編製2013年度的賬項時，本行已完全符合《銀行業（披露）規則》。
- (2) 本行致力維持最高的企業管治標準。董事會認為此承諾對於平衡股東、客戶及員工的利益，以及保持問責及透明度，至為重要。

除以下所述偏離守則條文A.2.1的行為外，本行在截至2013年12月31日止的財政年度期間內，已遵守載於《企業管治守則》內的全部守則條文。

守則條文 A.2.1規定主席與行政總裁的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。

李國寶爵士為本行的主席兼行政總裁。董事會認為此架構不會影響董事會與管理層兩者之間的權力和職權的平衡。主席及行政總裁之間的職責已清楚區分並以書面列載。本行董事會由極具經驗和才幹的成員組成，並定期開會以商討影響本行運作的事項。透過董事會的運作，足以確保權力和職權得到平衡。董事會的組合具有強大的獨立元素，在17位董事會成員當中，9位是獨立非執行董事。董事會相信現時的架構有助於建立穩健而一致的領導權，使本行能夠迅速及有效地作出及實施各項決定。董事會相信委任李爵士出任主席兼行政總裁之職，會有利於本行的業務發展及管理。

本行在截至2013年12月31日止的財政年度期間內，已遵循CG-1及CG-5內各項要求。

派發2013年第二次中期股息(代替末期股息)

本行董事會宣布派發截至2013年12月31日止年度之第二次中期股息(代替末期股息)每股港幣0.68元(「2013第二次中期股息」)(2012第二次中期股息(代替末期股息):每股港幣0.63元)。連同2013年9月派發的中期股息每股港幣0.43元,全年每股將合共派發股息港幣1.11元(2012年:每股港幣1.06元)。此2013第二次中期股息將約於2014年4月2日(星期三)以現金派發予2014年3月11日(星期二)辦公時間結束時已登記在本行股東名冊上的股東,惟股東可選擇收取已繳足股款的新股以代替現金(「以股代息計劃」)。以股代息計劃的詳情連同有關選擇表格將約於2014年3月11日(星期二)寄予各股東。

以股代息計劃須待聯交所上市委員會批准所發行的新股上市及買賣方可作實。有關股息單和以股代息的股票將約於2014年4月2日(星期三)以平郵寄予股東。

過戶日期

本行將於下列期間暫停辦理股票過戶登記：

- (a) 為決定合資格享有2013第二次中期股息股東之身份，本行將於2014年3月10日(星期一)及2014年3月11日(星期二)暫停辦理股票過戶登記。如欲享有2013第二次中期股息，請於2014年3月7日(星期五)下午4時前將過戶文件送達卓佳標準有限公司(地址：香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓)辦理登記。
- (b) 為決定合資格出席2014股東周年常會並於會上投票股東之身份，本行將由2014年4月30日(星期三)至2014年5月2日(星期五)(包括首尾兩天)暫停辦理股票過戶登記。如欲出席及在2014股東周年常會上投票，請於2014年4月29日(星期二)下午4時前將過戶文件送達卓佳標準有限公司(地址：香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓)辦理登記。

買賣本行上市證券

截至2013年12月31日止的年度內，本行或其任何附屬公司並無購入、出售或贖回本行的上市證券。

主席報告書

本人欣然公布，東亞銀行集團在2013年再度刷新業績紀錄。可歸屬於集團股東溢利再創新高，達港幣66.13億元，較2012年溢利港幣60.56億元增加港幣5.57億元或9.2%。每股基本盈利為港幣2.78元。平均股本回報率為11.0%，而平均資產回報率則為0.9%。

董事會宣布派發截至2013年12月31日止年度之第二次中期股息（代替末期股息）每股港幣0.68元，令全年派發股息合共每股港幣1.11元。

全球經濟的整體前景越見光明。2014年1月，世界銀行將本年度全球經濟增長預測由3.0%調升至3.2%，顯著高於2013年2.4%的增幅。本行預期，香港將受惠於全球經濟轉佳，本地出口將會上升，而零售消費市場將在內地訪港旅客消費所帶動下持續暢旺。

雖然市場仍關注美國縮減量化寬鬆政策可能帶來的影響，以及中國經濟增長放緩等不明朗因素，但本行相信香港具有能力面對種種考驗。同樣，儘管本港銀行業競爭激烈，但以其資本雄厚兼具優良的資產質素，本行對銀行業亦充滿信心。我們相信，中央政府銳意深化金融改革，對中國經濟長遠發展極為有利，而香港作為中國重要的離岸人民幣中心，可盡握未來發展的機遇。

在香港，東亞銀行將更著力在優越位置開設網點，以擴大其富裕客戶基礎。本行致力吸納能建立長遠合作關係之客戶，並旨在成為他們首選的銀行夥伴。本行亦會繼續利用先進科技，藉以提升市場營銷模式、客戶關係及服務質素。

中國內地一直是本集團的業務重點。隨著中國逐步開放金融體系及中國（上海）自由貿易試驗區的設立，將會為金融業帶來各種挑戰和機遇。本行已準備就緒以迎接未來的發展。2013年，東亞中國優化了內地的分行網絡以提升效益及控制成本。此外，東亞中國亦成功推行供應鏈融資試點計劃，並將於2014年進一步推廣，以引進更多新企業客戶。

隨著人民幣國際化及內地投資者在離岸市場的業務更趨活躍，本行看好跨境業務的前景。本行將進一步加強香港、中國內地及海外分行網絡之間的業務合作，以把握中國與外地日益頻繁的業務往來所帶來的機遇。

國際方面，本行將繼續擴展海外業務，特別是新加坡及英國業務，並且伺機發掘新興市場的發展機會。

東亞銀行集團將專注旗下各項業務的增長，並推行多項策略，優化資產組合。與此同時，本行將繼續審慎管理風險，致力提升營運效益及生產力。

本人欣然告知各位股東，李家傑先生於2013年5月1日獲委任為本行非執行董事。本人深信，憑藉李先生豐富的經驗，他對董事會所作出的貢獻將令本集團的表現更上一層樓。

最後，本人謹在此對本行董事會各成員、附屬公司和聯營公司的各位董事表示謝意，感謝他們在過去一年提出的真知灼見，以及竭誠履行職責。本人亦對業務夥伴表示衷心謝意，並期待能夠在來年與他們進一步加強合作。此外，本人在此非常感謝東亞銀行的管理層及每位員工的熱誠投入和卓越的表現。最後，本人謹代表我的團隊向我們的股東及客戶長久以來對東亞銀行的支持及信任，致以謝忱。

主席兼行政總裁

李國寶

香港，2014年2月18日

行政總裁及高層管理人員報告書

財務回顧

於2013年，本集團錄得可歸屬於集團股東溢利達港幣66.13億元，創出新高，較2012年港幣60.56億元增加港幣5.57億元或9.2%。每股基本盈利為港幣2.78元。平均股本回報率為11.0%，而平均資產回報率則為0.9%。

於2013年，本集團的淨利息收入增加港幣24.43億元，或25.1%，至港幣121.67億元，主要受益於客戶墊款增加及淨息差擴闊。服務費及佣金收入淨額增加港幣6.13億元，或18.1%，至港幣39.92億元。儘管如此，由於投資組合的表現及交易活動的收入遜於2012年，非利息收入下跌5.6%，至港幣50.86億元。經營收入則增加14.2%，至港幣172.53億元。

總經營支出上升9.8%，至港幣95.83億元。經營效率進一步提升，令成本對收入比率從2012年的57.7%下跌至2013年的55.5%。中國業務之營業稅及相關附加稅列為經營支出，若將該等支出納入稅項計算，呈報的成本對收入比率會由54.2%下跌至51.9%。

未扣除減值損失之經營溢利上升至港幣76.70億元，較2012年增加港幣12.86億元，或20.1%。

減值損失為港幣5.27億元，增加98.6%，該增幅主要與貸款及墊款相關。然而，減值損失仍然處於受控的合理水平。

已扣除減值損失之經營溢利為港幣71.43億元，升幅為16.7%或港幣10.24億元。

出售附屬公司 / 聯營公司之溢利大跌至港幣2,700萬元。於2012年，東亞銀行出售一家位於美國的附屬銀行之80%股權，錄得港幣2.03億元的特殊收益。投資物業重估盈利減少至港幣3.88億元。出售固定資產之溢利增加至港幣1.64億元，主要受出售部分海外物業帶動。受惠於聯營公司業績理想，集團應佔聯營公司之除稅後溢利為港幣6.84億元。

經計及入息稅後，除稅後溢利達港幣67.07億元，相較2012年溢利港幣61.54億元，上升9.0%。可歸屬於集團股東溢利則上升至港幣66.13億元，增加9.2%。

財務狀況

於2013年底，本集團綜合資產總額為港幣7,539.54億元，較2012年底總額港幣6,921.14億元，上升8.9%。客戶墊款總額上升15.6%至港幣4,053.57億元。股東權益總額增加10.7%，至港幣682.34億元。

客戶存款為港幣5,349.71億元，上升7.3%。與2012年底的存款數字相比，活期存款和往來存款賬戶結餘增加港幣3.09億元，增幅為0.4%。相較於2012年12月31日之存款數字，儲蓄賬戶存款上升7.4%至港幣929.36億元，定期存款則增長8.6%，增幅為港幣295.05億元。包括客戶存款及所有已發行的存款證的存款總額增加9.8%至港幣5,779.00億元。

於2013年12月底的貸款對存款比率為70.1%，比2012年底呈報的66.7%增加了3.4個百分點。

評級

標準普爾

東亞銀行有限公司

長期交易對手信貸（港元及外幣）	A
短期交易對手信貸（港元及外幣）	A-1
前景	穩定

東亞銀行（中國）有限公司

長期交易對手信貸（港元及外幣）	A
短期交易對手信貸（港元及外幣）	A-1
前景	穩定

穆迪投資服務

東亞銀行有限公司

長期銀行存款（港元及外幣）
短期銀行存款（港元及外幣）
銀行財務實力
前景

A2
Prime-1
C-
負面

獎項

東亞銀行有限公司

- 「2013 中小企業最佳拍擋獎」（連續 6 年獲獎）
 - 香港中小型企業總商會
- 「2013 / 14 年度傑出金融企業 — 傑出企業銀行業務獎」
 - 《文匯報》
- 「人民幣業務傑出大獎 2013 — 傑出創新產品 / 服務 — 中港聯動獎」
 - 新城財經台、新城數碼財經台及《文匯報》
- 「2013《指標》財富管理大獎」：「客戶承諾（零售銀行業）」 — 「傑出表現獎」
 - 《指標》
- 「2012 年度香港區最高零售簽賬額增長大獎 — 金獎」及「2012 年度香港區最高信用卡結餘增長大獎 — 銅獎」（信用卡發卡業務），以及「2012 年度香港區最高跨境商戶簽賬額市場佔有率大獎 — 銅獎」（商戶收單業務）
 - 萬事達卡國際組織
- 「2012 年度產品創新獎 — 全年獨家消費優惠平台」（信用卡發卡業務）及「2012 年度香港區收單卓越表現獎 — UPOP 交易量」（商戶收單業務）
 - 銀聯國際
- 「2012 最佳風險管理防詐騙管控發卡銀行」（信用卡發卡業務）及「2012 年度全球優質服務表現獎項收單銀行 — 最低取消交易比對銷售率」（商戶收單業務）
 - Visa Inc.

東亞銀行（中國）有限公司

- 「2012 年度上海銀行業最佳客服中心獎」
 - 上海市銀行同業公會
- 「2012 中國中小企業首選服務商」
 - 中華人民共和國工業和信息化部中小企業發展促進中心
- 「2012 年度中國銀行業普及金融知識萬里行活動最佳創新獎」
 - 中國銀行業協會
- 「2013 年度中國資產管理金貝獎」 — 「最佳品牌建設外資銀行」
 - 《21世紀經濟報導》
- 「2013 第一財經金融價值榜」 — 「最佳外資網上銀行」
 - 《第一財經日報》
- 「2013 年度最佳設計理財產品獎」
 - 《理財周刊》
- 「2013 年度最佳財富管理銀行獎」
 - 搜狐網

藍十字（亞太）保險有限公司

- 「第 13 屆資本傑出企業成就獎 — 最佳醫療及一般保險」（連續 2 年獲獎）
 - 《資本雜誌》
- 「2013《指標》年度財富管理大獎」：「醫療保險產品（保險） — 最佳表現獎」、「產品及服務創新（保險） — 最佳表現獎」及「網上功能（保險）」 — 傑出表現獎」
 - 《指標》
- 「最受歡迎旅遊保險公司大獎 2013」（連續 9 年獲獎）
 - 《新假期》

領達財務有限公司

- 「都市盛世銀行及金融服務企業獎 2013」 — 「最佳信貸財務服務獎」
 - 《都市盛世》

- 「資本壹週服務大獎 2013」 — 「信貸財務服務大獎」
- 《資本壹週》

東亞聯豐投資管理有限公司

東亞聯豐亞洲債券及貨幣基金：

- 「最佳亞太區債券基金（3年表現）」
- 理柏基金香港年獎2013
- 「2012最佳投資表現獎項 — 亞洲債券（美元）（3年表現）」
- 《亞洲資產管理》
- 「AsianInvestor 投資表現獎項 2013 — 最佳亞洲債券（美元）」
- 《AsianInvestor》
- 「FSM 推薦基金報告 2013 / 14 — 亞洲債券」
- Fundsupermart.com
- 「《指標》基金 2013 年度大獎：基金大獎亞洲債券 — 最佳表現獎」
- 《指標》

東亞（強積金）大中華股票基金：

- 「《指標》基金 2013 年度大獎：強積金大獎大中華股票 — 最佳表現獎」
- 《指標》

業務回顧

2013年全球經濟表現參差。美國經濟開始復甦，歐洲的狀況卻依然疲弱。在政府的刺激方案帶動下，中國的內部需求回升，內地經濟因此於2013年下半年回穩。與此同時，由於商品價格下跌及市場揣測美國聯儲局計劃縮減量化寬鬆規模，新興市場經濟轉差。

外部需求疲弱，拖累香港出口表現，2013年出口增長僅為3.6%。此外，香港政府推出一連串冷卻樓市措施後，住宅物業交易宗數銳降37.7%。

儘管如此，香港內部需求及訪港旅客消費仍然穩健，令失業率徘徊於3.2%至3.5%的低位，刺激私人消費，2013年零售銷售增長11%。整體而言，香港經濟於2013年首三個季度按年溫和增長3%。

內地方面，西方經濟的需求在2013年持續偏弱，加上新興市場經濟放緩，使內地出口行業表現依然疲弱。中國繼續轉變投資型經濟增長的模式，亦令投資增長放緩。然而，美國就業市場於去年第四季度好轉，提振了中國的營商信心。此趨勢應會延續至2014年，預期可抵銷美國縮減量化寬鬆規模給亞洲市場所帶來的負面影響。

展望未來，中國政府料將乘全球經濟相對穩定之際，處理內部經濟的結構性問題。為此，於2013年11月召開的中共第十八屆中央委員會第三次全體會議上，提出了一籃子積極的改革措施，當中多項措施旨在建立更具效率及高效益的金融市場。實施上述改革措施，將成為中國政府於2014年的首要任務。

隨著美國經濟的復甦步伐日益加快，將為中國經濟帶來改善，預計2014年出口增長10%。然而，信貸增長將會受到限制，進而拖慢投資增長，抵銷出口回升的正面影響。另一方面，消費需求將保持溫和。2014年經濟有望增長7.6%，通脹率為2.8%，仍在可控制範圍之內。

與此同時，2014年香港的經濟增長預測為3.5%，平均通脹率則為3.7%。

香港業務

於2013年12月31日，東亞銀行香港的客戶貸款及貿易票據總額較2012年底增長14.2%，債券投資增長0.2%，客戶存款亦增加4.4%。

企業及商業銀行

本行於2013年的企業貸款及貿易票據組合增長13.2%，推動淨利息收入較2012年增加75.3%。由於本行向企業客戶交叉銷售財資及保險產品的策略取得成效，服務費及佣金收入淨額增加31.3%。

跨境業務仍是推動收入增長的主要動力。2013年，本行成立一個專責部門，專注發展跨境業務，尤其著重內地最具潛力的地區及行業。此舉進一步加強了本行與內地全資附屬公司—東亞銀行(中國)有限公司的合作，有助帶動貿易票據組合的增長。受惠於中國對外貿易持續增長、中國企業「走出去」政策及香港的融資成本效益，本行透過推行上述措施，得以充分把握中國企業的殷切需求。

儘管本地借貸環境並不活躍，本行仍積極向香港企業客戶提供貸款，其中來自本地地產發展商的貸款需求保持穩定。此外，本行亦積極聯同其他銀行為大型及中型企業安排俱樂部貸款。此類貸款的回報一般高於傳統的銀團貸款。

財富管理

2013年，在淨利息收入增長**60.9%**及服務費及佣金收入淨額增長**25.5%**帶動下，本行私人銀行業務的經營收入總額錄得強勁升幅。與此同時，儘管客戶普遍減少使用槓桿，本行管理的資產仍取得**14.7%**的增長。

香港進一步成為內地富裕人士的投資首選地。內地客戶在本行私人銀行客戶群中約佔**30%**，而隨著中國逐步推行經濟開放，加上人民幣邁向國際化，這比例可望繼續上升。本行於2013年亦增聘專注發展內地及台灣市場的人才，令銷售能力得以提升。本行將會繼續積極利用龐大的內地分行網絡，推動業務發展。

產品方面，單位信託基金銷售於2013年表現強勁，顯示零售投資者對該資產類別的投資意欲增加，帶動本行服務費及佣金收入增加。與此同時，本行亦提升了外匯產品及服務平台，令相關投資產品的銷售錄得令人滿意的增長。展望未來，本行將繼續精心設計切合市場需求的產品，並伺機在香港推出更多人民幣產品。

年內，本行的私人信託業務亦表現不俗，客戶總數錄得**10.8%**的增長，信託管理資產則增長**13.9%**。

零售銀行

於2013年，本行個人銀行業務的服務費及佣金收入淨額增加**23.7%**，同時往來賬戶及儲蓄賬戶結餘均錄得增長。個人貸款、按揭貸款及信用卡貸款增長強勁。此外，在新造按揭貸款登記方面，本行在2013年整體排名保持第五位，第四季度的新登記按揭市場佔有率升至**8.3%**，而於年內首9個月則為**4.0%**。

本行仍專注於透過顯卓理財服務去擴闊富裕客戶基礎。該服務對本行的存款基礎及盈利有非常重要的貢獻。年內，顯卓理財賬戶數目增加**21.3%**。於2014年，本行將通過提升顯卓理財的品牌價值，務求進一步鞏固其市場地位。

為了吸納更多富裕客戶，本行將致力於優越位置開設網點，並推出嶄新的零售分行營運模式。而本行第一間以全新營運模式運作的分行已於2014年1月在國際金融中心商場中展示，以最新科技為客戶提供創新及更便捷的銀行服務。

本行在網上的滲透度亦不斷擴張。於2013年，本行兩個Facebook專頁的支持者增至逾**100,000**名，並躋身於本地銀行社交網絡參與率前列。本行利用網上營銷推廣貸款、信用卡及保險，提高成本效益，並於2013年成功利用「微目標」(Micro-Targeting) Facebook廣告的全新策略，使信用卡申請宗數增加。展望未來，本行將繼續利用先進科技加強與客戶的聯繫及擴大服務範圍，以保持本行的現代化銀行服務先驅地位。

保險及強積金服務

保險業務是本行非利息收入的重要來源之一，有關業務於2013年繼續穩步增長。本行旗下全資壽險附屬公司—東亞人壽保險有限公司的新造保單保費收入增長**13.7%**，而旗下一般保險全資附屬公司—藍十字(亞太)保險有限公司的總保單保費收入則增長**11.0%**，主要由醫療保險收入上升**11.7%**所帶動。

年內，藍十字繼續致力發展電子平台業務，來自電子平台的保費收入增加**24.5%**。因應社會需求不斷轉變，藍十字積極設計適切的產品，並會提供更多種類的醫療保險計劃，以配合香港人口老化、大眾健康意識日益提升及政府醫療改革措施的需要。

本行的強積金業務於2013年繼續表現出色，旗下強積金計劃的成員總數超過570,000名，管理的資產值則增加12.3%至港幣172億元。與此同時，本行的集成信託計劃透過調低收費，提升了競爭力。在行業計劃市場，本行保持其領導地位，市場佔有率達66.7%，成員人數增長7.7%，管理資產值則增長16.7%。

展望未來，本行將不斷努力爭取新業務及鞏固在行業計劃市場的領導地位，亦會透過向客戶推廣退休計劃，吸納特別自願性供款，從而增加強積金計劃的管理資產。

經紀業務

在多國央行持續推行量化寬鬆政策下，2013年全球主要股市縱使經歷波動，仍能大致維持升勢。然而，美國聯儲局可能較預期提早縮減債券購買計劃的消息，曾一度令市場於第二季度應聲下挫。

隨著投資氣氛轉好，本地市場交投重拾升軌，令本行經紀業務於2013年呈現強勁復甦。受惠於聯交所的日均成交量上升，股票經紀業務的收入增長尤其顯著。由於新股上市再次受到投資者追捧，新股貸款及孖展貸款的利息收入相繼增長。同時，新推出的貴金屬交易業務表現符合預期，令本行得以在年內建立穩固的客戶基礎。透過實施各種審慎的成本控制措施，加上可觀的收入增長，經紀業務的稅前盈利攀升超過140%。

儘管美國縮減量化寬鬆政策的時機及幅度預計會令市場波動，本行對2014年的前景仍然保持審慎樂觀。本行經紀業務將會延續2013年推廣活動所得的成效，擴大客戶基礎，亦會著力通過不同渠道提供產品，藉以增加市場佔有率。

大中華地區業務（香港除外）

中國內地業務

2013年，中國的國內生產總值增長及消費物價指數分別為7.7%及2.6%，與2012年持平。

年內，中國人民銀行繼續維持審慎的貨幣政策，並積極推動金融資源配置以支持實體經濟發展，特別對小微企業提供借貸支援。

2013年1月，人行提高內地商業銀行的資本要求。此外，人行進一步推進利率市場化，於2013年7月撤銷對貸款利率的限制及於同年10月推行貸款基礎利率集中報價和發布機制。這些措施均促使內地銀行的淨息差進一步收窄。

儘管面對各種市場及監管挑戰，東亞中國透過優化資產負債結構，於年內改善其淨息差。此外，東亞中國的總貸款額按年上升12.7%至港幣1,442億元。存款總額較2012年底上升10.3%至港幣2,118億元。淨利潤增加15.6%至港幣18.879億元。

2013年，內地部分行業因增長放緩、產能過剩及過度借貸而為內地銀行業在信貸風險監控方面帶來壓力。在此等不利情況下，東亞中國的資產質素仍保持在可接受的水平。減值貸款比率較2012年底的0.27%上升至2013年底的0.49%。

2013年初，東亞中國成立了一支新團隊推廣其供應鏈融資業務。此新業務有助東亞中國拓展客源及取得更高息差。2014年，東亞中國將繼續推廣供應鏈融資業務至更多不同行業的客戶。與此同時，東亞中國將進一步開發產品，提供綜合跨境金融服務予貿易及非貿易交易，以滿足客戶海外收購及業務擴展的殷切需求。

另一方面，東亞中國亦致力提升零售銀行業務的盈利能力。通過增加產品種類、擴大零售客戶基礎及提升前線銷售人員的生產力，東亞中國2013年來自零售業務的服務費收入較去年上升53.0%。

網點業務重新定位計劃於年內順利進行，提升網點的整體盈利表現。為進一步加強各網點的業務能力，東亞中國將繼續按選址位置及客戶組合優化資源分配及調整服務。

回顧期內，東亞中國加大力度發展高息零售貸款，其中包括小微企業貸款、汽車貸款及信用卡分期貸款。於2013年底，零售貸款佔東亞中國貸款總額由2012年的20.6%上升至22.6%。

2013年5月，國家外匯管理局批准東亞中國代客辦理人民幣與外幣掉期業務，進一步擴闊其財資產品種類。東亞中國致力推行產品多元化及加強市場營銷力度，吸引更多企業客戶進行財資交易。

2013年6月，東亞中國成為首批獲得基金銷售資格的內地註冊外資銀行之一。這有助東亞中國為客戶提供更多元化的財富管理產品。年內，東亞中國亦推出多項新產品及服務，包括IC(integrated circuit)卡及優慧理財賬戶服務。

東亞中國於2013年開設了濟南及無錫兩間新分行和11間新支行，當中包括位於廣東省的6間「異地」支行。於2013年12月31日，東亞中國在全國主要城市共設有27間分行及98間支行。

除了東亞中國的網絡外，本行亦在福州設有一間代表處，以及在陝西省富平縣設有一間村鎮銀行。本行及東亞中國在內地42個城市共設有128個網點，是內地外資銀行中擁有最強大網絡的銀行之一。

澳門及台灣業務

本行在澳門設有1間分行及4間支行。回顧年內，澳門分行的零售存款按年增加15.5%。此外，該分行成功增加澳門本地企業市場的滲透率，使其客戶組合更多元化。

2013年，澳門分行淨利潤錄得122.7%的升幅，刷新自2001年成立以來最佳業績紀錄。利潤的顯著上升主要由於澳門分行成功加強中澳聯動，並提供較高收益的跨境銀行服務。

台灣方面，本行在台北及高雄共設有兩間分行，並透過其國際金融業務分行為離岸客戶提供廣泛的外幣服務。2013年2月，台灣分行透過其外匯指定銀行牌照推出人民幣服務，以滿足台灣本地企業的人民幣融資需求。展望未來，這些服務將促進台灣分行與東亞中國在海峽兩岸業務的合作。此外，台灣分行亦積極參與非台灣企業的銀團貸款。

理想收益配合嚴格的成本控制，令台灣分行的成本對收入比率由2012年的49.4% 下跌12.6個百分點，至2013年的36.8%。2013年淨利潤上升94.0%，錄得自本行1997年開展台灣業務以來最大增幅。

國際業務

本行國際業務於2013年再次錄得佳績。

受惠於與東亞中國共同安排跨境貸款，以及在整個東南亞擴展銀團貸款業務，本行新加坡分行於2013年錄得強勁的貸款資產增長，增幅達43%。

展望未來，新加坡分行將繼續充分利用其在東南亞市場的優勢及本行於中國的龐大網絡，把握中國與東南亞國家聯盟(「東盟」)成員國之間蓬勃貿易及投資活動所帶來的新業務機會。此外，該分行將加大力度為新加坡當地具規模的中小企業提供融資，同時積極參與東盟頂尖企業之銀團貸款。

因著香港及其他亞洲投資者對英國(特別是位於倫敦市黃金地段)的住宅及商業樓宇需求殷切，本行英國業務2013年亦在貸款資產及盈利錄得強勁增長。本行曼徹斯特分行於2013年5月開業，為英國西北部的客戶提供更完善的服務。現時本行在英國倫敦、伯明翰及曼徹斯特3大城市均設有策略性據點。

年內，主要受惠於市場流動資金充裕及融資成本較低，本行美國業務在當地經濟逐步復甦的形勢下，錄得穩健的貸款資產及盈利增長。該業務的資產質素較2012年底進一步改善。

為提升在美國批發銀行市場的知名度，本行紐約分行於2013年5月從曼克頓的唐人街搬遷至中城一個更顯要及交通便利的地點。展望未來，本行將繼續拓展其批發及企業銀行業務的策略，務求擴大在美國的企業及銀團貸款組合。

其他附屬公司

領達財務有限公司

儘管香港次級貸款市場的競爭劇烈，但領達財務有限公司的貸款組合於2013年仍取得雙位數字的按年增長。該公司成績卓越，主要有賴於靈活的業務策略、多元化的銷售及市場推廣渠道，以及優質的客戶服務。展望未來，領達財務將會繼續提升服務價值，並於本地個人貸款市場建立品牌地位。在成熟的香港市場以外，該公司亦致力在內地主要城市設立據點，把握內地市場的龐大商機。領達財務於2013年邁出第一步，在深圳設立兩個辦事處，並計劃於2014年將業務網絡擴展至重慶。

卓佳集團有限公司

卓佳集團有限公司的收入總額達港幣**10.74**億元，連續**4**年創新高。年內，企業機構（特別是上市發行人）對卓佳的公司秘書及合規服務需求殷切；同時，在投資者服務範疇，**45%**的香港新上市公司亦選用卓佳的股份過戶登記服務。然而，在回顧年度內，員工及營運成本增加，以及搬遷香港辦事處所產生的一次性開支，對卓佳的毛利造成壓力。

2013年**9**月，卓佳藉著搬遷香港辦事處到合和中心之際，提升辦公室設施及將各業務單位合併於同一商業大廈內。新辦事處亦為卓佳在日後的擴展提供空間。年內，卓佳收購韓國知名專業服務公司 *International Outsourcing Inc.* **30%**權益，進一步提升其於亞洲的服務能力。連同該新增的韓國辦事處，卓佳的網絡擴展至涵蓋亞洲及全球其他地方**16**個經濟體共**29**個城市。

東亞聯豐投資管理有限公司

東亞聯豐投資管理有限公司的管理資產於**2013**年錄得**8%**增長，主要歸因於其在零售及機構業務取得的成果。

展望**2014**年，東亞聯豐投資將透過中港兩地基金相互認可平台（即容許認可的香港及內地基金於兩地直接銷售）探索在內地經營分銷業務的商機。

人力資源

東亞銀行集團於**2013**年**12**月**31**日的僱員人數為**12,698**人，分布如下：

	於2013年12月31日	於2012年12月31日
香港	5,757	5,692
大中華地區（香港除外）	5,773	5,608
海外	1,168	1,141
總計	12,698	12,441

2013年香港就業市場的人才競爭依然激烈。為了招攬及挽留優秀人才，本行著力為員工提供具吸引力的薪酬及福利、良好的事業發展機會，以及健康和積極的工作環境。本行亦為應屆畢業生提供兩項見習計劃－「見習管理人員計劃」及「零售業務見習管理人員計劃」。為確保提供優質的業務支援，本行亦於**2013**年新設立一項「見習營運人員計劃」，以培育後勤營運的未來領袖。

本行於**2013**年**4**月推出新的人力資源管理系統「myHR」，以提升工作效率。myHR是一個綜合平台，讓員工在網上安全地查看及管理其個人資料。本行亦不斷為員工提供各種培訓課程，支持持續的專業發展。年內，本行除定期開辦內部培訓課程外，更與大學院系教授及外部培訓顧問合作，設計及籌辦適切的培訓課程。

風險管理

按照金管局發出的規定，本集團已建立一套完善的風險管理制度，以識別、衡量、監察、控制及匯報本集團所承受的各類風險，當中涵蓋信貸風險、利率風險、市場風險、流動資金風險和營運風險，並於適當的情況下調配資本以抵禦該等風險。

為了進一步鞏固本集團的風險管理架構及遵循金管局倡導的最佳做法，本集團於**2013**年設立了風險委員會。風險委員會由本集團的主席兼行政總裁、兩名獨立非執行董事及兩名非執行董事組成。風險委員會的主要職責之一是管理與本集團策略事宜相關的風險。風險委員會亦負責定期檢討本集團的風險偏好報告書並將其呈交董事會作最後審批。在適當的情況下，本集團已將與此有關的風險水平詳列於風險管理政策內。

本集團的風險管理機制是建立在一個中央架構上，當中包括風險委員會、危機管理委員會、風險管理委員會、專責風險管理委員會包括信貸委員會、資產負債管理委員會及營運風險管理委員會，以及風險管理處。這些管理機制可在集團層面上處理各重要的風險相關事項，包括制定政策、風險評估、設立程序和控制限額，以及持續監測遵守情況等，其後會向董事會匯報，確保風險相關事項已全面符合本集團政策，及於香港、中國和海外的相關法律和監管規定。管理層的積極參與、有效的內部監控和全面的稽核均能完善風險管理制度。

已發行存款證、債務證券及借貸資本

於2013年，東亞銀行發行了面值為港幣11.08億元及5.63億美元的浮息存款證及債務證券、面值為港幣25.55億元、9.21億美元、人民幣77.02億元、14.63億英鎊及1.03億新加坡元的定息存款證及債務證券，以及面值為港幣72.03億元、23.31億美元、人民幣9.10億元、5,000萬英鎊、3,200萬歐元、1.15億瑞士法郎、50億日圓及2,700萬新加坡元的零息存款證及債務證券。本集團於到期時贖回各類存款證及債務證券達等值港幣607.35億元。

於2013年12月底，已發行在外的存款證及債務證券面值相等於港幣477.13億元，賬面值則相等於港幣476.57億元。

已發行存款證及債務證券的年期

於2013年12月31日
(以百萬元位列示)

	總面值	到期年份			
		2014	2015	2016	2017
浮息					
港元	1,573	268	385	920	
美元	810	689	111	10	
定息 (附註)					
港元	4,203	1,260	1,019	1,790	134
美元	625	605		20	
人民幣	7,936	5,906	2,030		
英鎊	223	223			
新加坡元	68	68			
零息					
港元	3,886	3,886			
美元	1,375	1,325	50		
人民幣	1,025	770			255
歐元	32	32			
瑞士法郎	115	115			
新加坡元	27	27			
所有已發行存款證及債務證券					
(港元等值)	47,713	39,059	5,251	2,942	461

附註：

已就管理長期存款證及債務證券附帶的利率風險進行認為必要的相關利率掉期

於2013年12月底，已發行的借貸資本面值相等於港幣134.33億元，賬面值則相等於港幣136.32億元。

借貸資本的年期

於2013年12月31日

(以百萬元位列示)

	總面值	到期年份	
		2020	2022
美元 (附註1)	1,100	600	500
新加坡元 (附註2)	800		800
所有已發行借貸資本 (港元等值)	13,433	4,652	8,781

附註：

1. 將於2022年到期的5億美元借貸資本於2017年5月4日可贖回
2. 於2017年9月13日可贖回

承董事會命

主席兼行政總裁

李國寶

謹啟

香港，2014年2月18日

於本公告日期，本行的董事會成員為李國寶爵士(主席兼行政總裁)、李國章教授*(副主席)、黃子欣博士** (副主席)、黃頌顯先生**、李國星先生*、羅友禮先生**、丹斯里邱繼炳博士**、郭炳江博士**、李澤楷先生*、駱錦明先生**、李福全先生*、李國仕先生*、杜惠愷先生**、郭孔演先生**、張建標先生**、范禮賢博士*及李家傑先生*。

* 非執行董事

** 獨立非執行董事

詞彙

「2014股東周年常會」	本行於2014年5月2日星期五上午11時30分在香港金鐘道88號太古廣場香港麗酒店港麗大禮堂舉行的股東周年常會
「本行」	東亞銀行有限公司
「銀行業條例」	香港《銀行業條例》
「東亞中國」	東亞銀行(中國)有限公司，本行之全資附屬公司
「東亞人壽」	東亞人壽保險有限公司，本行之全資附屬公司
「澳門分行」	本行的澳門分行
「東亞聯豐」	東亞聯豐投資管理有限公司，本行之非全資附屬公司
「藍十字」	藍十字(亞太)保險有限公司，本行之全資附屬公司
「董事會」	本行董事會
「《資本規則》」	金管局頒布之《銀行業(資本規則)》
「《企業管治守則》」	《上市規則》附錄14內所載的《企業管治守則》及《企業管治報告》
「CG-1」	金管局頒布之監管政策手冊CG-1內有關《本地註冊認可機構的企業管治》
「CG-5」	金管局頒布之監管政策手冊CG-5內有關《穩健的薪酬制度指引》
「中國」或「內地」	中華人民共和國
「領達財務」	領達財務有限公司，本行之全資附屬公司
「集團」或「本集團」	東亞銀行集團
「香港交易所」	香港交易及結算所有限公司
「金管局」	香港金融管理局
「香港」	香港特別行政區
「《上市規則》」	聯交所《證券上市規則》
「強積金」	強制性公積金
「人行」	中國人民銀行
「聯交所」	香港聯合交易所有限公司
「台灣分行」	本行的台灣分行
「卓佳」	卓佳集團有限公司，本行之非全資附屬公司